

Выходитъ каждыи
середы и суботы.
Предплату принимаютъ
всѣ ц. к. почтовиі уряды.

Предплатуеса
на цѣлый годъ 3 зол. рень.
на осмь мѣс. 2 зол. рень.
на четыре мѣс. 1 зол. рень.

ДЛЯ РУСИНОВЪ АВСТРІЙСКОЙ ДЕРЖАВЫ.

IV. Рочникъ.

„Соединенными силами.“

О ПРЕДПЛАТѢ НА ВѢСТНИКѢ.

Множаи предплатители жалуются, же до имѣеть въ которыхъ суть почты, не могли ся достати, бо дуже зла дорога была, и думаютъ же ся съ предплатою на Вѣстникъ може и опознили. — Гденѣоторіи ревнителі понадыслали лишь саміи списы особѣ замовившихъ Вѣстникъ, обѣцяючи належитость якъ найскорше надослати, бо думаютъ же звичайніи листы скорше доходятъ, и тимъ способомъ забезпечитися хотѣли, абы отъ 1 числа могли получить Вѣстникъ. — Къ заспокоенію Всѣхъ спѣшимо обвѣстити, же такъ зъ взгляду на помянутіи примѣчанія, якъ и зъ причины надходячихъ еще ежедневно многочисленно новыхъ предплатъ, постановили сѣмо печатати отъ нынѣ еще черезъ 3 недѣль большій накладъ Вѣстника, абы сѣмо опознившимся, якъ долго той запасъ екземплярвъ выстарчить, могли всѣ числа послати.

Вѣдень, 17 январ. 1852. Ред.

АВСТРІЯ.

ПОГЛЯДЪ ПО ЕВРОПѢ.

Въ Австріи выглядютъ народы съ неограниченнымъ упованіемъ дальшихъ опредѣленій, взглядомъ нового устройства державы. Зъ всѣхъ краѣвъ цѣлого цѣсарства доносятъ, же патенты зъ дня 31 Грудна м. р. витано повсюду дуже радостно. Наветь италіанскіи часописы тоже само возвѣщаютъ. Въ Венеціи тѣшатся всѣ жители, и говорятъ публично: „Слава Богу, же теперь супокою надѣкатися можна, торговля начне процвѣтати, а Венеція станеса невакомъ тымъ, чимъ передъ рокомъ 1848 была: предметомъ зависти и подивленія чужихъ народовъ!“

Въ Франціи выглядаетъ народъ нового устава, и желаетъ искренно, абы ино рѣшительно съ вороховнею зорвати, и миръ уквѣпити. — Коли депутация славныхъ писателѣвъ просила през. А. Наполеона о улѣкшенъе выданныхъ правилъ о тиску, отповѣлъ Наполеонъ рѣшительнымъ словомъ: „Мои панове, сво бо да тиску зробилавъ Фран-

цин двѣ революціи, а вамъ ручу, же третон не зробиць.“ — Правительство сталоса въ той хвилѣ привѣжннемъ всѣхъ, котрымъ ино о тоѣ ходитъ, акы разъ уже спокой усталиса. — Въ цѣлой Франціи подноситса торговля отъ часу поновленія власти Наполеона. — Въ Пармѣ мае са подла выданого новѣйшого декрету всаке возмущеніе, сприсаженіе са противу беспеченства стату, росширанъе революційныхъ писемъ карати карою смерти. — Вороховникъ наводитъ въ истину вольше нещастія, дотыкаючого не разъ тысяща невинныхъ особъ, акъ розбойникъ, котрый порываеса въ встеклости своей на едного человекка, абы нарушае чужій добытокъ. — Англичане наварили совѣ пика. Саранча воровниковъ позоставила тамъ, где ей долго нерозганано, небеспечне свое насѣнье, котре невакомъ може выгрѣса, и покаже свѣту, акъ то са стерегчи треба того насланія, котре куда са зажене все подтинае, що ино надѣлае.

ВѢДЕНЬСКЕ ВѢСТНИКАРСТВО.

Вѣденска урдова часописъ „Wiener Zeitung“ подае опричь урдовыхъ обвѣщеній, въ своей хроницѣ дуже занимательніи вѣсти текучого времени. — Нечерній листъ тойже часописы отличаетса стараннѣйшимъ выборомъ поучительныхъ и увеселяющихъ сочиненій. —

Часописъ „Presse“ мае акъ здеса наибольше число читателѣвъ, и есть шо до объема наибольшою газетою въ цѣлой державѣ.

„Lloyd“ соперникъ шо ино помянутого писемъ, подае прекрасніи сочиненія бывшого редактора г. Баренса; — не есть однакожь такъ покупнымъ акъ Прессе. —

„Ostdeutsche Post“ утерпѣла дуже отъ часу, коли жидовскимъ крикунамъ добре накивано. Уже и повѣрити таже, коже то еще ова крикунка, котра недавними часами такъ са гордила. —

Еи сватъ „Wanderer“, тожь само змѣнилъ давнү барву, и пише акъ не той самъ, украсилъ однакожь нове изданіе свое хорошими буквами и бѣлѣйшимъ паперомъ. —

Зъ поменшихъ писемъ отличаетса передъ всѣма „Volkszeitung“ потомъ „Volksbothe“ и „Friedenszeitung“ хорошими артикулами, акъ добрымъ тактомъ въ всакомъ поступанію. — Ново помвившася „Morgen-Post“ и различніи иніи кромѣ тыхъ существующи писемъ, выраховани по части ино на тугейшихъ читателѣвъ, пишутъ теперь вольше къ поученію и ознакомленію съ дневними приключеніями, незапускаючиса много въ политику. —

Давши той коротенькій описъ тугейшого Вѣстникарства, обѣцаемо всчитателамъ давати отъ часу до часу Переглядъ Вѣденскаго Вѣстникарства, или коротенькій вытагъ найзанимательнѣйшихъ артикуловъ, акъ въ тугейшихъ часописахъ придываемъ, и уваги достойными выти узнаемъ. В. 36.

Вѣдень, дня 16 январ.

Его Величество Цѣсаръ постановили высочайшимъ рѣшеніемъ зъ дня 28 декембр. м. г., дабы во всѣхъ обвѣщеніяхъ высочайшихъ цѣсарскихъ рѣшеній, и въ всѣхъ публичныхъ актахъ и дѣловодствѣ урдовъ, употреблялися всегда и всюды слова: „Его цѣсарске королевске апостолске Величество.“

— Вѣденское общество распроостраненія народныхъ писемъ, издало на годъ 1852 новый Календаръ „Oest. Volks-u. Wirthschafts-Kalender“ — котораго екземпляры удостоилиса милостиваго пріятія Ихъ Величествъ Цѣсара Францъ Юсефа, Цѣсара Фердинанда и Е. Высоч. архик. Францъ Карла.

— Его цк. апост. Величество надали минист. совѣтнику въ минист. торговли, Дрү Гокъ, въ признаніе его многостранныхъ и успѣшныхъ заслугъ, крестъ ордена Леополда.

— Дня 11 с. м. померъ въ Вѣдніи напрасною смертію Г. Грауертъ, профессоръ исторіи на здѣшнемъ всеучилищѣ, недоспѣвши наветъ 40 лѣтъ житія своего. Былъ онъ мужъ славный и ученостію, а еще вольше ако воспитатель юношества.

— Отъ 2 январ. отбываютса въ Вѣдніи наряды, взглядомъ управленія цловыхъ (мытовыхъ) отношеній

между Австриею и Пфемциною. Кромѣ Пруссии, которая лише своего спрководателя прислала, и нѣкоторыхъ сѣверно пфемцихъ поменшихъ штатовъ, участвуютъ въ тѣхъ нарадахъ всѣ прочіи пфемцинѣ державы черезъ посланниковъ своихъ. Начертъ или предлогъ сдѣланъ есть австрійскимъ правительствомъ, и находятъ много согласія. Тютюнкъ, соль, стрѣльный порохъ и карты мають въ будущемъ становити монополъ (самопродажъ) штатскій въ всей Пфемцинѣ. Подобное собраніе цдвое и торговельное созвала Пруссія изъ своей стороны на день 27 аугар. до Берлина.

— Е. В. Король Саксоніи подаровалъ 200 зл. ср. на споможеніе жителей Корутаніи, черезъ заводеніе много утерпѣвшихъ.

Вѣстника зак. держ. и правительства выданъ и розосланъ въ русско-пфемциномъ выданію:

Дня 10 Сѣчня 1852. Часть II з. р. 1852, объймающъ подл. Ч. 2—4 два цѣк патента зл. д. 31 Груд. 1851. и едно ксввысоч. кабинетное письмо Его Величества Цесаря зл. д. 31 Груд. 1851 до министра президента. (Содержаніе тон части умѣстимо въ слѣдующихъ числахъ нашего Вѣстника).

Дня 14 Сѣчня 1852. Часть III з. р. 1852, котра объймае:

Подл. Ч. 5. Цесарскіе роспоряженія зл. дня 11 Сѣчня 1852, дѣланы для оныхъ коронныхъ кракъвъ, въ котрыхъ по теперъ еще дѣйствуютъ тимчасовый карно таликный порадокъ зл. дня 17 Сѣчня 1850, изгладомъ поступанка передъ земскими судами, котри мае тимчасово, ажъ до запроваженія нового закона о карномъ поступанію въ общи, вступити въ мѣстце поступанка передъ судами присагамау.

Подл. Ч. 6. Роспоряженіе министерства правосудія зл. д. 12 Сѣчня 1852, относилася до повышого цесарского роспоряженія.

Ц. к. земледѣльческое общество въ Пфемци издае дотычнучю часописъ „Allgemeine landwirthschaftliche Zeitung“ изнедѣлано по архушю, съ прилогою содержаніюю персправы торгоже общества, въ егже канцаларіи (Wien, Herrengasse Nr. 30) и приплатити можна. Цѣна цѣларочна съ прилогою и посылкою есть 6 р. 20 кр. възъ прилагн 5 р. 45 кр. ср. Состоткнтя тому есть предпата поля и чиртыр.

КОРУННЫЙ КРАИ.

Венеція 12 аугар. Е. п. графъ Радецій приѣхалъ сюда съ великою свитою въ намѣреніи, Его высоч. великому князю Константину вложити благожеланіа на новый рокъ. Его высоч. вел. князь Константинъ подаровалъ въ ползку дѣтскихъ заведеній въ Венеціи 50 наполеондоровъ.

Въ Ческой Правѣ составилося общество въ томъ благородномъ намѣреніи, дакъ въ зимову и дорожупору, ако на примѣръ теперъ, достарчатн въ одному жительству Пфемциному живностей по дешевой цѣнкѣ, нежели они на ежедневныхъ торгахъ продаются. Фондъ сего общества превышаетъ уже 20,000 рен. ср. и рокуетъ весьма благоносное дѣйство. Спродажено уже зл. хѣквороднаго Банату великин запасы збожія, которы зелены въ Пфемциномъ паровомъ млинѣ по таній цѣнкѣ, продаются въ Празѣ мучною

или печенымъ хѣквомъ для вѣднхъ людей. Кто выкажетса, же не мае рочного дохода 500 р. ср., тотъ можетъ получить помощь отъ сего благотѣтельнаго общества. Дня 10 с. м. выла такой натискъ купующихъ вѣднхъ, же общество рѣшилося выставити двѣ пѣщи, которы ежедневно 3200 вохонцевъ хѣкба выпѣкати будутъ.

Въ Кошицахъ издано роспоряженіе, которымъ запрещается перекупство великихъ запасовъ живностей, дакъ поединчи спекуланты не произвели тѣмъ способомъ чрезвычайной дорожни, ажъ то уже по многихъ мѣстахъ а навѣть и тутъ въ Пфемци дѣлалоса. Чувемо такоже, же и въ Галичинѣ великаа дорожна хѣкба съ той причины, же жида въ осени закупуютъ много збожя, а въ зимѣ и на передновку установаляютъ цѣну самы, ажъ хочутъ. Не разъ случаетса, же тотъ самъ селанинъ, который въ осени не розмѣрилъ своей потревы, принужденъ на веснѣ свою власную працу дѣлчн такъ высоко у жнда платити, если вѣда притисне. Пора въ тому зарадити.

СПРАВЫ НАРОДНЫЯ.

Русскій Путникъ зл. Сѣверной Угорщины.

Путешествіе I.

Въ Сѣверной Угорщинѣ, по подл. Татры и Бесиды, и Крайню и Берховины, гдѣ сѣтъ горы и долины, преобладаютъ зл. вольшой части всѣ Русины. — Находяются многочисленнѣ и по равнинѣ, при Попрадѣ и Торнѣ; — при Ондавѣ и Топлѣ, Лаворцу и Латорнѣ. Такъ и Гернадъ не пуетъ отъ нихъ, ни Тиса на Нирѣ. — О! ажъ то колса намъ мило было прйтиса майже по всѣхъ странахъ Угорщины, то за наукю, то за инымъ способомъ воспитанія и жизни нашой; то и ныи отдаленѣиши Австрійской державы корунный край а мѣста походити; такъ ничъ пріемлѣйшого нынѣ не можетъ быти. Путнику, ажъ по своей землѣ ходити. — Ибо хотъ всюды добрѣ, то прецѣкъ между свонти наилучше.

Съ великимъ сердца движеніемъ и радуніемъ, да и съ благодареніемъ признати можемъ, что въ странахъ нашой Сѣверно-Угорской Руси въ тѣхъ послѣднихъ временахъ больше добраго здѣлано, нежели предѣлмъ за больше столѣтій. — Радостно си припоминати може Русинъ одинъ въ другому, ажъ то Его Величеству найаснѣйшому Монарху, невысокому правительству о то найпаче кажетса идеть, чтобъ облегчавшему сѣшу времени, на народѣ нашемъ доселѣ лажашому, ужъ и народъ нашъ подужати, и къ цѣту своему прійти воз-

могъ. — О! ажъ дуже тѣшитиса по доваеть, и возрадовати зл. всѣхъ сторонѣ Угорщины, сѣкданой Галичинѣ, и Буковинѣ: что наши братія Русины по всюды зл. долговѣчной не дбалости, гейвы зл. сна подвизаются пробуждають; много славныхъ мужей въ родѣ нашомъ повставающии о чести о цѣсти народа нашего равноса займають, народъ крѣпко подпираютъ; а къ всему, что къ его благополучію а добру хороше есть и случитъ, намагають.

Завитала къ Угорскимъ Русиномъ ревнитель, Ядолфъ нашъ Добринскій, И Викторъ братъ его, И славный Духновичъ, Крылошанъ Прашовскій. Сѣкъ намъ защититель, Овѣ же покровитель, Словесности отецъ, За благословеніемъ отчимъ, Ежѣ имъ далъ щедрый Епископъ Гаганецъ. — Тамъ отъ Мукачевской Епархіи града, Нынѣ отъ Будина Есть Паноніанинъ, Колса голосилася И Горнаа Труба? И Доче, Иоаннинъ. — Чарнакъ Маковицкій, Зл. Лаворца Лаворскій, Зл. Боршода Гласъ Новый — Гласъ силенъ Боршодскій, И Русиномъ мило Да уже Сынове — И Братъя Народа; И Любомиръ милой, И иныхъ громада, Показали свѣту, Каа добра рада. — Страждущихъ Лаворчанъ Потѣшаетъ Бешкидъ! Прочъ же то такъ доаго Орелъ Татранскій молчитъ?

Aquila cur taces, cur non volabis ultro? aut est ne hic mos — reginae volucrum? (Такто а чѣлъ на путешествіи къ Спизу, дождатиса одного ч. Латинника.)

Но дзвонитъ отъ Туранъ — Гамъ Кимвала Туранскій, Пспѣшаемъ во путь, О! а Путникъ Русскій!

При таковыхъ думкахъ оставалетъ мене обывайнаа старость, есть ко то и констину все такъ, аже на сѣмъ моемъ первомъ путешествіи по Сѣверной Угроси искусствомъ досвѣдитиса постигъ, не лише о всѣхъ прежде почтенныхъ, но и иныхъ Богъ вѣсть колькихъ имена честныхъ Путника здѣсь приваити не можетъ, вѣрныхъ а ревныхъ нашихъ мужовъ; — что они сѣтъ съ тѣломъ и душею оправдыве Русины, пославшии своему народу, съ всѣмъ что имѣють и

владѣють и знаютъ; что они са тѣшатъ зл. цѣстїа своего народа, больше нежели зл. своего власного; а что нѣтъ все зло что было, и есть въ нашомъ народѣ еще и доселѣ, зармучаетъ колестнѣише, нежели самое нѣщастіе. — Ничъ пріемлѣйшого уво мнѣ не будеть, ажъ выступивши на путь по Сѣверной Угорщинѣ, моей милой Русской отчинѣ довра красныа а радостныа вѣсти и обчувати, и Свѣту Русскому дальше розказати.

ПРИМѢЧАНІЯ.

XVI. Народный языкъ, мова.

Мы въ Угорщинѣ понимаемъ свое присловко мадарске: „az ökröt szarvánál: az embert szávanál“

Далъ русиновъ то только значитъ: „волъ рогами, человекъ словами“ — Также для человека отличіемъ есть всѣгда, азыкъ, мова, которою не лишь превосходитъ вса створы: но и разинствуетъ отъ прочихъ людей. — Народъ отъ народа особенно

всѣкдой, азыкомъ раздѣлаетса, и азыкъ вываеть основаніемъ просвѣщенія каждого народа. — Сїа есть правда, которыа доводомъ есть всѣ свѣтъ нашей земли, даже мы сами!

Азыкъ соединилъ первое человекство при будованіи вежи Навилоносон, и помѣшаніе или лучше сказавше раздѣленіе мовы его, было средствомъ разсыпанія нѣтъ, и раздѣленіаса въ — разнымъ народамъ.

Отъ времени оваго азыкъ есть существеннымъ, составительнымъ началомъ, коимъ міліоны людей собираются въ одно, а другія міліоны въ иное общество.

И такъ мовою, азыкомъ вываеть народъ.

Смотримъ теперъ насъ самихъ.

Мы русины особенно азыкомъ нашимъ бываемъ разнымъ племенемъ. Не поможетъ намъ, ажъ въ мадарск-orszag-у живемъ: зато всѣ скажутъ, что мы русины. Особенно, колъ бы помощи или правды просити отъ сѣк до въ нашихъ

Колъ таже хотимъ дачимъ быти, мовою намъ дѣйствовати надобно. Колъ хотимъ быти народомъ: народнѣ всѣкду пріемцествовати нужно.

И зл. огладу сего, по свидѣтельству исторіи русскаго народа показуетса, что уничтоженіемъ народнаго азыка стратилъ русинъ и самостоятельность свою народную. — Видно съ того, на коликко преціаються тии люде, которы — даже и днесъ еще — индѣшкуютъ народное благополучіе, а не въ власныхъ свойствахъ; за то и мову сѣк до въ предполагають матерной!

Мы будемъ имѣти честь сказа-ти и то, что благополучнаго въ чѣ-

жихъ азыкахъ, чужихъ наукахъ для насъ русиновъ понимати надобно: предъ всѣми але, и надъ всѣми власность, и власнаа мова!

Что вы вы сказали, колъ вы врачъ больнаго въ зимницѣ, лѣкарствами холеричными лѣчалъ?

Чтобъ вы сказали, колъ вы нѣкто вола, или осла масомъ кормити хотѣлъ?

Все имѣеть свое власное естество, и дарованіе натуральное. — Псалкъ народъ имѣеть власныа естественности; и колъ отъ сихъ отступитъ, перестаетъ народомъ быти, какъ перестаетъ цѣтъ быти цѣтломъ, какъ скоро въ мѣсто росоживляющіа м о розъ его достигнетъ. —

Народъ мовою удержуется. И русинъ лишь русскою мовою будеть русскимъ народомъ, хотай и иныхъ просвѣщеныхъ азыковъ охочо и добре учитиса можетъ.

Турянъ.

Изъ Буковины.

Чому барабуля гние, и чи цѣлкомъ мае загинути?

(Продолженіе.)

Навѣть наши жида, хотай са хозайствомъ земледѣльческимъ не занимають, хотѣли своимъ способомъ дослѣдити реченного тайнства, и вмовити въ селанина, же барабуля томѣ гние: „во Ивасъ послушалъ своего пипъ, и не хотѣло горіфку пити, томѣ Богъ допустъ свій зѣславъ на барабулю, абы зогнила, коли горіфку не піете;“ а ревители воздержанности напротивъ голосили: понеже горѣлка по найбольшой части зл. барабуль са ровитъ, а люди еще пити не заишають, томѣ Господь Богъ испорченіемъ барабуль карае.

Задумавши надъ тими выше речеными причинами испорченія барабуль, погадалъ совѣ не оденъ зл. честныхъ селанъ нашихъ: же давненько ва за нашей памяти на нашемъ русскомъ невосклонѣ, неразъ дощникъ и шолъ и солнѣчко грѣло, а барабуля протое не гнила, было лѣта слотави, была и посуха, барабуля была добра, а теперъ хотай высь подъ шопою посадила, то таки зогни. Гадалъ бы въ нещастью послухати и тон порады, абы покрывочками корчѣ накрывати, але гдѣжъ только накроваи тай рускѣ роздывити; далѣ подумалъ свѣтъ, же при такой работѣ не стане скѣрка за выправку. И таа пѣсьнь такъ не одному голову закрутила, же зл. разъ и на воздухѣ вожій нарѣкати зачалъ, а потому прійшовши до себе, подумалъ свѣтъ, то все може быти, и папоротъ гдѣсь тамъ подъ листочкомъ цвѣте и насѣньа мае, чомужь вы и пѣсьня не могла мати, але тое нещастне насѣньа несене вѣтромъ, чомужь тамъ где не при-

липе до мокрон умары, або не зависне на высокомъ лѣскѣ, або не розовѣса о наши Карпаты, але ажъ на загонецъ карабулю засаджений спочивати лагае? — то ажосъ не до шмиги — таже не разъ авлочка лежатъ разомъ на поляны, одно зогни и сплѣнѣе, а друге коло него здоровѣ; неразъ хѣквецъ сватый завудѣса въ скрини, тамъ вѣтеръ насѣньа зл. пѣсьни не занесе, а по часѣ цѣлакомъ сплѣнѣе; чомъ? во му часѣ прійшолъ, въ свѣтѣ одно жие разореніемъ другого, и въ томъ доказъ, же въ природѣ ничого цѣлакомъ на пропаде, але огнивомъ неустояющою вытїа сопратасе. Радли намъ также, абы простѣсенко зл. Ямерики карабулю на насѣньа спровадили, и тое передъ четырма годами зровилъ емъ; черезъ мѣсто Гамебургъ приславо менѣ насѣньа, але такове уже минушого року до половины выгнило, а теперъ доходить насъ пѣньсенки вѣсти, же и въ отчествѣ своемъ начала карабуля посватиса. Или такъ, то уже не иначе, только допустъ вожій; але и то дивненько, находитса люди цю пану арендареву не провинили, во горѣлонокъ ажъ или такъ пьютъ, другіи слововали на воздержанность, угодили Господеву, а у еднхъ и другихъ барабуля зогнила. Же Янгличанамъ земнаки пропали, то уже справедливо; во они угнѣтають нещастливу Ирландію, але шожъ провинила Ирландіа, которой судѣба такъ разкалана, ажъ была наша подл. правительствомъ сестричнымъ, за злопаматного владѣнїа Зигмунта III, тысящами зл. голоду тамъ погинули, а тысящали розуходатса въ свѣты, а вѣда въ слѣдъ за ними. Н. У.

(Продолженіе начѣннхъ.)

Зл. Золочѣвского.

Кажутъ же народъ русскій не слухае наукъ въ сваткиныхъ удѣланныхъ, и жадного пожитку не относитъ наукы; — ва и кажутъ, же священники русскіи не удѣлають наукъ. А чѣвствую са цѣстанвою, же могу указать, же то все байка недоврхъ людей. — На примѣръ привожу. — Въ день С. Николаа были сѣло въ Мсиновѣ коло Бродовъ на празнику. — Церковь красно прибрана, мурована, цѣлакомъ помальована, спѣваки школы Мсиновской ажъ солонки, ажъ са душа радовала, ажъ заспѣвали, преполнена народомъ съ полизкихъ сѣлъ соишовшимса на празничное торжество. — Богослуженіе имѣлъ вч. парохъ Кадлувискъ, ревный Русинъ, а двоухъ родныхъ братьей вч. Тарнавскіи діаконвали. — По евангеліи вступилъ вч. Тарнавскій парохъ Колтова на казальницю: — все умолкло — хотъ макъ сѣи такъ тихо; — народъ выпруженный слухае прекрасно уложену и сказану бесѣду. —

Въ ней въ короткости оповѣлъ житіе С. Николая, а отси приличнѣ до пожитія сказалъ науку. — Слезы зрнули лица слушающихъ; народъ выслушавши Богослуженіе, вертае до дому, — обходитъ той день безъ збытку, ани одного пьяного не обачилъ есь, ани сварнѣ ани колотнѣ — бо така была наука — але не конецъ на томъ. — На другій день по Богослуженіи за помершии, приходитъ великое число старцевъ до священника, просятъ жебы той священникъ, що въ день праздника проповѣдь имѣлъ, до нихъ вышолъ. — Здумѣлися всекъ шо то съ того буде; — ахъ акъ всекмъ слезоньки въ очахъ стали, когда зобачили же дѣды падаютъ до ногъ проповѣдника, и дакуютъ за вчорашнѣ науку, и мовлатъ же по всехъ хатахъ народъ розчувственный, всюда бесѣдуютъ о Богослуженіи прекрасномъ, о проповѣди миленькой, а въ каждой хатѣ обдарили по можности алмужною, бо мовили же така была наука въ день праздни-

ка. — Выставте си щастіе и радость проповѣдника; слезоньки потекли по лицу, а промовивше колька словъ до дѣдовъ, жебы не марновали имъ удѣленной алмужны черезъ пьянство, попрацалиса съ ними. — Отожь авный доказъ, же народъ слушае, и пожитокъ относитъ зъ науки.

ЗАГРАНИЧНЫЯ НОВОСТИ.

Парижъ 12 аугар. Дневникъ урядовый приноситъ декретъ, которымъ народная стража на цѣломъ пространствѣ республѣки развазветса. Основа будущаго устройства сей стражи оголошена будетъ познѣйше.

Франкфуртъ дна 7 аугар. Нынѣ розрѣшена естъ судьба нѣмецкой толико славимой Флоты. Она будетъ — развазана.

Туринъ 11 аугар. Уговоръ торговельный между Австрією и Сардинією принатъ отъ палаты 90 голосами противъ 38.

Берлинъ 13 аугар. Нынѣ обвѣщено естъ распораженіе, которымъ возобновлетса дѣйствованіе статскаго совѣта. Министеръ Мантайфель именованъ президентомъ его. Генералъ Бонинъ займетъ по Стокгаусенѣ по саду министра войны.

Лондинъ 13 аугар. Ламорисіе Шангарніе и Тьеръ прибыли сюда.

Туринъ 6 аугар. Изгладомъ зрѣлициныхъ представленій издано новыи законъ, которымъ запрещены сѣтъ всекъ выраженія противу вѣронсповѣданія, или нравственности, монархическаго начала, противъ королевской родины, акоже и иностранныхъ правительствъ.

ИСТОРИЧЕСКІЯ ВОСПОМИНАНІЯ.

Сего дна или 1764 чна по нов. мѣс. 1849 битва коло Кремницы въ Угорщинѣ.

1764 чна 1847, торжественне вѣществіе римскаго патріарха до Іерусалима.

2064 чна 1782 день рожденія славного австрійскаго архикназа Іоанна. Юлій.

ВСЯЧИНА.

ской республѣки. Уже въ 23 году жизни участвовалъ онъ въ возстаніи, возникшемъ г. 1831 въ папезской державѣ; послѣ жилъ онъ съ матерью своею въ Швайцаріи, откуду г. 1836 вторгнулъ вооруженною силою до Страсбургга въ намѣреніи, авы Лудвика Филипа низвергнути, а себе на престолъ Франціи посадити. Но между тѣмъ пойманъ съ оружіемъ въ рѣцѣ, получилъ отъ Лудвика Филипа помилованіе съ условіемъ переселенія до Америки. Однакожь побытъ его въ Америцѣ не тревалъ долго; онъ повернулъ до Швайцаріи, откуда по желанію французскаго правительства принужденъ былъ въ г. 1839 переселитись до Англіи. Г. 1840 вторгнулъ онъ вторично вооруженною силою до французскаго мѣста Булонъ, [но и тѣмъ разомъ пойманъ и заключенъ въ увѣзненіи крѣпости Гамъ, где сидѣлъ черезъ 6 лѣтъ. Дна 25 мая 1846 удалось ему убѣгчи изъ заключенія до Англіи, где пребывалъ въ сопокою аж до революціи г. 1848, по которой вернулъ снова до Франціи. — Наймолодшій братъ цара Наполеона, Геронимъ Бонапарте, до г. 1814 король вестфальскій, поживалъ подъ именемъ гр. Монфортъ до 1849 въ Тосканѣ, послѣ же получивши соизволеніе повернути до Парижа, пребываетъ тамъ до нынѣ яко настоятель заведенія для инвалидов, которое то достоинство удѣлилъ ему теперѣшній президентъ республѣки. О Лудвигу Наполеонѣ надобно еще и тое замѣтити, же онъ стоитъ въ сродствѣ съ царемъ Наполеономъ по отцу и по матери. Къ тому принадлежитъ онъ и къ родинѣ Императора Росіи Николая; понеже воевода Лейх-

тенбергскій, зать Императора, естъ братанцемъ Лудвика Наполеона по матери цѣсаревы Іосифины, первой жены цара Наполеона. Крестнымъ его отцемъ былъ самъ царь Наполеонъ, а крестною матерью цѣсарева Марія Люиза. Икакъ судьба опредѣлена еще для него въ будущинѣ, то укажетъ намъ може близкое время.

ГОСПОДАРКА.

Ѣ Люцерка дае чрезвычayne добру пашу, а нѣмецкіи господари не богатѣютъ. — Сѣса ю на глиннѣстомъ добре гноеномъ и справленомъ поликотре дѣже глѣбоко орати належитъ. — Тутъ сѣютъ Люцерку съ концемъ мѣсаца цвѣтна. — По трехъ лѣтахъ справляютъ вновъ поле рѣдкимъ гноемъ або гіпсомъ. Люцерка тревает до 20 лѣтъ, и можна ю до року 3 разы косити. — Для коній и коровъ естъ она дѣже поживнымъ и здоровымъ кормомъ. Я сѣно зъ ней бывает дѣже хороше, и дае са навѣтъ 3 лѣтъ переходити. На насѣны лишаеца въ 3 року другій поростъ. — Дозрѣле насѣны зрѣзуютъ нѣмецкіи господари ранкомъ и собираютъ въ мѣшки.

ЛИСТОНОШЬ ВѢСТНИКА.

Бесѣч. Н... въ Татрахъ. — Башу дописи перевелъ сѣмо, и помѣтнѣно въ доброй нѣмецкой часописн, во тмъ способомъ только пожитокъ принести можемъ. —

Госп. Г. въ Львовѣ. Некакомъ оправдаемоса передъ Бами. — Наше сердечне поздравленіе Бесѣч. профессору ому. В. Зб.

КУРСЪ ВѢДЕНСКІЙ.

Металики 5%	94
Золото	30
Серебро	24

Типомъ ОО. Мехитаристовъ.

Редакторъ Иванъ Ѡ. Головацкій.

ЛУДВИГЪ НАПОЛЕОНЪ.

При всеобщемъ уваженіи, якого удостоенася президентъ французской республѣки Лудвикъ Наполеонъ черезъ рѣшительный подвигъ свой дна 2 м. м., не буде кажетса отъ рѣчи, если подамо ч. читательству короткій пересмотръ генеалогіи цѣсара Наполеона. — Найстаршій зъ 4 братьи цѣсара Наполеона, отъ г. 1808 до 1814 король испанскій, Іосифъ Бонапарте прилѣ по низверженіи цѣсара брата своего насловіе графа Сирвилѣ, и жилъ сперва въ Америцѣ, потомъ въ Англіи, наконецъ въ Тосканѣ, гдѣ и умеръ 1844 г. По немъ лишилася одинокая дочь именемъ Зенанда. Другому брату, Лүккіану, не далъ цѣсаръ Наполеонъ жадного краю во владѣніе; но за то получилъ Лүккіанъ въ даръ отъ папы малое княжество Каннино, и ако „кназь Каннино” жилъ онъ заедно въ Италиі, гдѣ умеръ г. 1841 въ Битерво. Онъ оставилъ изъ другой жены 4 дѣтей, одну дочь и 3 сыновъ, зъ которыхъ найстаршій Лүккіанъ князь Каннино имѣлъ дѣятельное соучастіе въ Римской матежи 1848 г., въ слѣдствіе чего принужденъ былъ переселитись зъ Италиі. — Третій братъ Лудвикъ Бонапарте получилъ въ г. 1806 отъ брата цара королевство Голандію; но сіе достоинство сложилъ онъ г. 1810, и пріавши по низверженіи Наполеона имя графа Ло, жилъ обыкновенно въ Италиі, гдѣ г. 1846 умеръ въ Ливорнѣ. Супруга его была Гортенсіа Богарне, дочь Іосифины Богарне, первой жены цѣсара Наполеона. Зъ супружества сего уродилса дна 20 апр. 1808 г. въ Парижѣ Лудвикъ Наполеонъ, нынѣшній президентъ француз-